

馬里蘭州全面評測計畫(MCAP)為教育工作者、家長和公眾提供資訊，以便了解學生在達到馬里蘭州科目標準熟練程度方面的進展。教育利益相關人士通過有力的評測系統了解學校的表現情況，以及可以在哪些方面提供幫助，以支持學生的成長和成就。畢業要求包括課程學分、MCAP 評測和學生服務學習(SSL)時數。每一屆學生的具體畢業要求可在以下網站查看：

<https://www2.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/graduation-requirements>

從 2023-2024 學年進入 9 年級的學生(2024 年首次進入 9 年級(FTNG)，即 2027 屆畢業生)開始，政府學和科學這兩門課的馬里蘭州全面評測將佔學生高中政府學課和科學課最終成績的 20%。無論是在學年的第一學期或第二學期選修這門課，這 20%都將計入 B 學期的最終成績。學生無需通過 EOC 考試即可畢業，但課程成績必須及格才能獲得課程學分。學生在 EOC 考試中可以獲得的最低成績是 50%。

以下是按學生進入 9 年級時顯示的同屆學生過渡時間表，說明 MCAP 政府學和 LS MISA 考試將於何時計入最終成績的 20%。

	9 年級學生 FTNG 2024	10 年級學生 FTNG 2025	11 年級學生 FTNG 2026	12 年級學生 FTNG 2027
<b>2023-2024 學年</b>	EOC 考試 = 課程成績的 20%	EOC 考試 = 只需要參加	EOC 考試 = 只需要參加	EOC 考試 = 只需要參加
<b>2024-2025 學年</b>	EOC 考試 = 課程成績的 20%	EOC 考試 = 課程成績的 20%	EOC 考試 = 只需要參加	EOC 考試 = 只需要參加
<b>2025-2026 學年</b>	EOC 考試 = 課程成績的 20%	EOC 考試 = 課程成績的 20%	EOC 考試 = 課程成績的 20%	EOC 考試 = 只需要參加
<b>2026-2027 學年</b>	EOC 考試 = 課程成績的 20%	EOC 考試 = 課程成績的 20%	EOC 考試 = 課程成績的 20%	EOC 考試 = 課程成績的 20%

以下列出了與 MCAP 政府學和 LS MISA EOC 考試一致的課程代碼和課程名稱。這些是已被確定為其中 MCAP 評測將作為首次 9 年級學生的 EOC 考試的課程。在學生的課程表中, 這些課程的課程 ID 後面都有一個“x”標記。

政府學相關課程		LS MISA 相關課程	
課程 ID	課程名稱	課程 ID	課程名稱
SOC2003B	國家、州和地方(NSL)政府學 B	SCI2000B	生物 B
SOC2004B	國家、州和地方政府學榮譽課 B	SCI2001B	生物學榮譽課 B
SOC2025B	MCPS PIB 政府學 B	SCI2013B	高等科學 4 生物學 B
SOC2083B	RMS 政府學 B	SCI2049B	環境科學生物學 B
		SCI2084B	MCPS PIB 生物學 B
		SCI2103B	RMS 生物學 1B
		SCI2108	生物學雙節榮譽課

### 常見問題:

#### 一般性問題

**Q:** 目前的 MCAP EOC 考試與以往的高中評鑑測驗(HSA)有什麼區別?

**A:** HSA 測驗是一系列的高中評測, 學生必須獲得及格分數才能滿足對畢業的評測要求。學生在測驗中的表現不會影響其在課程中的最終成績或獲得任何相關課程學分。

MCAP EOC 考試則將納入學生最終的課程成績。通過 EOC 考試不會被當作學生的另一項畢業要求。

#### 可提供的便利安排

**Q:** EOC 考試有調整式版本嗎?

**A:** 有的, EOC 考試有盲文、美國手語和大字體版本。我們必須一如既往地遵守在學生的個別教育計畫(IEP)、504 計畫和/或英語學習生計畫中提及的考試便利安排。

有嚴重認知殘疾的學生可以註冊參加替代評測。持有 IEP 和 504 的學生應參加提供便利安排的 EOC 考試, 除非他們已經註冊參加適當的替代評測。參加替代評測的學生不需要將評測成績計入課程最終成績的 20%。

**Q:** EOC 考試是否提供英語以外的外語版本?

**A:** 從 2023-2024 學年開始, EOC 考試將為學生提供西班牙語的改編版本。

**Q:** 誰可以參加西班牙語改編版的 EOC 考試?

**A:** 在 2023-2024 學年, 目前享有 LEP 便利安排 7g 的學生可以參加西班牙語改編版的考試。從 2024 年 7 月 1 日起, 這個代碼將改為 1w。在電腦上進行的西班牙語版評測。

### 課程期末(EOC)成績對學生成績的影響

**Q:** EOC 成績如何影響學期成績?

**A:** EOC 成績將佔學生高中政府學課和科學課最終成績的 20%。無論是在學年的第一學期或第二學期選修"B"課程, 這 20%都將計入 B 學期的最終成績。這些相關課程的 B 學期期末成績將由第三評分期成績 (40%)、第四評分期成績 (40%) 和 MCAP 課程期末考試 (EOC) 考試成績 (20%)組成。MCPS [成績模式表](#)說明根據學生在課程的每個學季及規定的課程期末評測中的表現而獲得的第二學期 B 學期最終成績或"B"學期成績。

**Q:** 什麼時候可以得知政府學和 LS MISA EOC 的考試成績?

**A:** 老師將於 6 月 10 日那一周收到成績, 但是還不會在 StudentVue 或老師的成績簿中公布。學生查看自己成績的三種方式: 從老師那裡、在自己的成績報告卡中、在 2024 年秋初發至家中的學生個人報告(ISR)中。

**Q:** 如果學生修完並通過了要求參加 EOC 考試的課程、並且通過了 EOC 考試會怎樣?

**A:** 如果學生在 EOC 考試佔最終成績 20%的情況下通過了課程, 則學生將滿足畢業對評測的要求。

**Q:** 如果學生未通過 EOC 考試但課程成績及格, 那便如何?

**A:** EOC 考試佔學生期末課程成績的 20%。不需要通過 EOC 考試才能滿足畢業對於評測的要求。如果學生的最終課程成績及格, 則可滿足課程和畢業要求。

**Q:** 如果學生課程成績未能及格並且未通過 EOC 考試, 那便如何?

**A:** 沒有通過 B 學期課程且沒有通過 EOC 考試的學生必須重修 B 學期課程並重新參加 EOC 考試, 其成績佔最終成績的 20%。請查看以下 **EOC 補考和重修課程**一節。或者, 學生也可以參加由 LEA 確定的補修學分課程來獲得課程學分。補修學分課程不需要把 EOC 成績計入最終成績的 20%。學生應當洽詢學校輔導員, 確定他們是否符合補修學分的條件。

**Q:** EOC 分數如何轉換成字母成績?

**A:** 課程期末評測成績轉換分數(GCS)模型旨在把學生在評測中取得的量表分數轉換成字母成績。在 GCS 模型中, EOC 考試的最低成績轉換分數被設定為 50%。GCS 模型也讓學生可以在 EOC 考試中的良好表現保持或提高課程的最終成績, 並為成績優異的學生提供嚴謹的考試。

## 成績轉換分數(GCS)表

字母成績	GCS 分數	LS MISA 量表分數範圍	美國政府學量表分 數範圍
A	90-100	757-850	466-650
B	80-89	744-756	442-465
C	70-79	737-743	419-441
D	60-69	731-736	394-418
E	50-59	650-730	240-393

### 成績轉換分數表是什麼意思？

- "考試量表成績"是指學生 EOC 考試的總成績(LS MISA 或美國政府學)。該成績是根據在考試中正確回答的試題數目確定的。
- "GCS 分數"是指根據考試量表分數確定的成績轉換量表分數。它的最低分是 50, 最高分是 100。
- "字母成績"(即 A 至 E)是指學生在 EOC 考試中獲得的成績, 將佔學生課程最終成績的 20%。字母成績以 GCS 分數為基礎: 90 分及以上的 GCS 分數將轉換成字母成績 "A"、80 至 89 分為 "B"、70 至 79 分為 "C"、60 至 69 分為 "D"、59 分及以下為字母成績 "E"。

### EOC 補考和重修課程

**Q:** 如果學生在考試的窗口期錯過了參加 EOC 考試會怎樣？

**A:** 依據 COMAR 評測畢業要求, 該學生仍需要參加評測才能獲得文憑。在 2023-2024 學年, 如果學生因故或無故缺席, 則學期課程的成績將被標為不完整。如果學生參加了 MCAP 考試, 則將使用當時的考試成績來計算課程的最終成績。我們鼓勵錯過 EOC 考試的學生在 7 月 22-26 日期間參加 EOC 暑期考試。請聯繫您所在學校的輔導辦公室, 獲取註冊暑期 EOC 考試的耕牛多信息, 或討論其它方案。

**Q:** 在暑期的考試窗口期內參加 EOC 的學生會收到新的成績報告卡嗎？

**A:** 會, 對於因未在春季的考試窗口期內參加評測或在 5 月 15 日後參加評測而得到不完整成績的學生, 我們將在收到 EOC 分數後給他們發放第二份成績報告卡, 並且可以計入課程的學期成績中。他們的第一份成績報告卡將顯示 "不完整", 因為在印製報告卡前無法收到 5 月 15 日後參加的考試成績。

**Q:** 學生是否可以重新參加 EOC 考試, 以便提高課程成績?

**A:** 不可以。學生不得為獲得更高分數而在課程之外重新參加 EOC 考試。

**Q:** 學生是否可以重修 B 學期課程, 以便提高課程成績?

**A:** 學生可以為了提高課程成績而重修 B 學期課程, 而且如果重修課程, 也必須重考 EOC。

**Q:** 學生是否有機會在暑期學校重修 B 學期課程?

**A:** 暑期學校第一期課程為首次進入 9 年級的學生提供生物學和 NSL 的 B 學期課程。學生必須註冊第一期課程才能及時修完課程內容, 並在 7 月 22-26 日的暑假考試窗口期內參加 EOC 考試。為選修生物學 B 和 NSL B 課程的 FTNG 學生提供的第一期課程最新註冊信息可在 [MCPS 暑期學校](#) 網站查看。

**Q:** 如果學生無法註冊暑期學校第一期課程並重修生物學或 NSL B 學期課程, 他們可以有哪些其它選擇?

**A:** 學生可以註冊在上學日以外提供的"畢業在線途經"(OPTG)課程、在正常上學日期間重修課程、或等到 2025 年暑假再註冊暑期學校第一期課程。學校輔導員可以提供有關這些其它方案註冊事宜的更多信息。[MCPS 暑期學校](#)和[畢業在線途經](#)的網頁也提供這方面的信息。

**Q:** 如果學生沒有通過生物學 A 或國家、州和地方政府學 A 課程, 他們是否可以在 B 學期結束時參加 EOC?

**A:** 可以, 他們仍然可以參加 EOC 考試, 因為這項評測只會計入 B 學期的最終成績。

## 替代方案和豁免

**Q:** 如果學生從外州或非公立學校轉學並擁有國家、州和地方政府學或生物學課程學分, 那便如何? 該生需要參加 EOC 考試嗎?

**A:** 將繼續適用以往授予轉學分的方法。在 MCPS 之外獲取這些學分的學生將獲得轉學課程和考試學分, 並且無需參加 MCAP 政府學和/或 LS MISA EOC 考試。

**Q:** 政府學大學先修課(AP)是否要求 MCAP 政府學考試?

**A:** 選修美國政府學大學先修課(AP)的學生必須通過這門課, 並且參加政府學 EOC 考試或 AP 考試, 才能滿足畢業要求。其 EOC 考試成績將不計入課程最終成績的 20%。

**Q:** AP 生物學或國際文憑(IB)生物學課程是否需要 LS MISA EOC 考試? 如果是, 那麼前一年已經學習過生物和參加過 MCAP LS MISA 考試的學生又如何呢?

**A:** 如果學生之前上過 MCPS 生物學課程並參加過 MCAP LS MISA 考試, 則學生選修 AP 生物學或 IB 生物學課程時無需重新參加 EOC 考試。選修 AP 生物學的 9 年級學生需要參加 AP 考試或 EOC 考試。他們的考試成績不會被計入學生 B 學期的最終成績。選修 AP 或 IB 生物學作為生命科學學分、以前沒有上過生物課的 10 年級至 12

年級學生必須參加 MCAP LS MISA 考試,但是他們的考試成績不會被計入學生 B 學期的最終成績。

**Q:** 參加大學生物學或政府學課程（雙重註冊）的學生是否必須參加 EOC？

**A:** 是的,如果學生之前沒有參加過 LS MISA,他們必須參加 EOC。學校測驗協調員將聯繫他們,安排在預先確定的測驗時段內進行測驗。考試成績將不會計入學生課程的最終成績。沒有滿足政府學學分要求的大學級別課程,因此,應當在辦理雙重註冊前先考完 MCAP 政府學 EOC。

**Q:** 多語言初學者(EML)是否應該在 9 年級時學習生物學和/或國家、州和地方政府學課程?

**A:** 我們調整了課程順序,以確保英語語言程度較高的 EMLs 能夠根據提供給高中的有關 EMLs 課程順序的 MCPS 指南來參加 EOC 考試。因此,在考慮到他們英語熟練程度的情況下,建議多數 EMLs 在 10 年級或 11 年級參加這些考試。

**Q:** 新來的 EMLs 必須參加 EOC 考試嗎？

**A:** 入學時間不滿 12 個月的 EML 學生,如果註冊了相應的課程,則必須參加 EOC 考試。他們必須參加考試才能滿足畢業要求。但是,EOC 成績不會計入他們的課程最終成績。